

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

- Căn cứ vào Điều 186, 187 và Điều 188 của Bộ luật tố tụng dân sự;
- Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 20 tháng 04 năm 2016 về việc các đương sự đã thật sự tự nguyện thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án về dân sự thụ lý số: 77/2016/TLST-DS ngày 16 tháng 03 năm 2016 về việc “ Tranh chấp hợp đồng tín dụng”.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành lập ngày 20 tháng 04 năm 2016 về việc giải quyết toàn bộ vụ án là hoàn toàn tự nguyện; nội dung thỏa thuận không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: CÔNG TY FV BFGHFHFGHG

Địa chỉ : Tầng GHNJHG, phường BHHJBFH, quận HJHJ, TpJHGJHGH

Người đại diện theo ủy quyền : Bà JHJGHFGHFGH – sinh năm 1993

Bi đơn : Ông FGHNHGHNGBJH – sinh năm 1968

Địa chỉ : 2/4/31/12 (số cũ 571/10) FGDFGF, phường FGHF, quận HGF, Tp.HGG

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà JHJGHFGHFGH là người đại diện theo ủy quyền của CÔNG TY FV BFGHFHFGHG và ông FGHNHGHNGBJH cùng thống nhất đến ngày 01/4/2016 ông FGHNHGHNGBJH còn nợ CÔNG TY FV BFGHFHFGHG số tiền 69.458.607 đồng. Ông FGHNHGHNGBJH có trách nhiệm thanh toán cho CÔNG TY FV BFGHFHFGHG số tiền nợ như sau :

Ông FGHNHGHNGBJH thanh toán số tiền nợ trễ hạn từ 01/01/2016 đến ngày 01/07/2016 là 14.322.000 đồng, thời hạn thanh toán làm 02 lần như sau: lần thứ nhất vào ngày 20/5/2016 thanh toán số tiền 7.161.000 đồng, lần thứ hai vào ngày 20/6/2016 thanh toán số tiền 7.161.000 đồng.

- Từ ngày 01/7/2016, ông FGHNHGHNGBJH tiếp tục đóng tiền trả hàng tháng theo hợp đồng tín dụng số 20150212-100206-0005 ngày 26/01/2015, cụ thể là mỗi tháng ông Duy thanh toán số tiền là 2.387.000 đồng cho đến khi hết số nợ.

Ghi nhận sự thỏa thuận giữa các bên về phương thức thanh toán số nợ, do các bên giao nhận trực tiếp tại CÔNG TY FV BFGHFHFGHG hoặc tại cơ quan Thi hành án dân sự có thẩm quyền.

Ngoài số tiền trên, ông FGHNHGHNGBJH còn phải tiếp tục trả lãi cho CÔNG TY FV BFGHFHFGHG theo mức lãi suất quá hạn hai bên đã thỏa thuận tại hợp đồng tín dụng số 20150212-100206-0005 ngày 26/01/2015 cho đến khi thi hành án xong.

Án phí dân sự sơ thẩm là 1.736.465 đồng. Mỗi bên đương sự phải nộp 50% án phí. CÔNG TY FV BFGHFHFGHG phải nộp 868.232 đồng. Hoàn trả lại cho CÔNG TY FV BFGHFHFGHG số tiền chênh lệch là 868.232 đồng theo biên lai thu tiền số 0002289 ngày 16/03/2016 của Chi cục Thi hành án dân sự quận Tân Phú. Ông FGHNHGHNGBJH phải nộp án phí là 868.232 đồng.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6,7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật thi hành án dân sự.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Nơi nhận:

- Các đương sự;
- TAND Thành phố Hồ Chí Minh;
- VKSND Quận Tân Phú;
- Chi cục THADS Quận Tân Phú;
- Lưu: VP, hồ sơ

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN TÂN PHÚ
THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Thanh Hiền